

der Stadt Dommitzsch der Gemeinde Elsnig der Gemeinde Trossin





Jahrgang 27 • Nummer 10 17. Oktober 2018

▶ Inhalt

- Amtliche Bekanntmachungen (Beilage)
- Rund um die Verwaltung
 - Grußwort der BM Seite 2
 - Öffnungszeiten &
 Kontaktdaten der Gemeinde
 Elsnig
 Seite 2
 - Öffnungszeiten &
 Kontaktdaten der Gemeinde
 Trossin
 Seite 2
 - Öffnungszeiten & Kontaktdaten der Stadt Dommitzsch Seite 3
 - Wissenswertes Seite 3
- Informationen für die Verwaltungsgemeinschaft
 - Bereitschaftsdienste Seite 7
 - Havarie-Notdienste Seite 9
 - Öffnungszeiten

Mohren-Apotheke Seite 10

- Kommunale
- Einrichtungen Seite 6
 Jubiläen Seite 7
- Veranstaltungen Seite 9
- Beiträge der

Vereine Seite 11

- Kirchliche
- Nachrichten Seite 14
 Sonstiges Seite 15

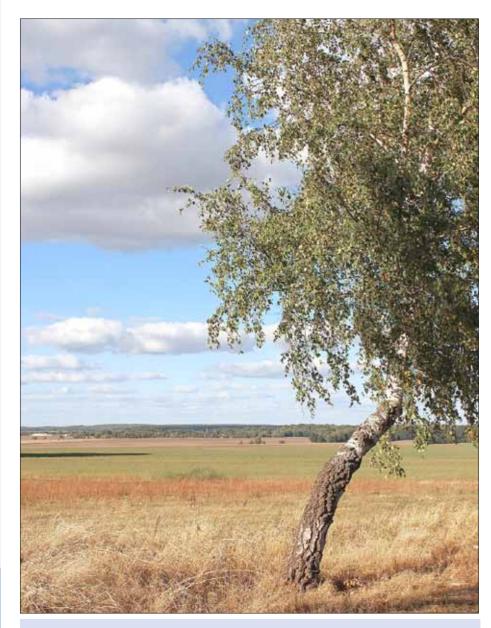
Nächste Ausgabe:

Dienstag, den 20. November 2018

Redaktionsschluss:

Mittwoch, den

7. November 2018



"Bunt sind schon die Wälder, gelb die Stoppelfelder, und der Herbst beginnt. Rote Blätter fallen, graue Nebel wallen, kühler weht der Wind"

Volkslied

Rund um die Verwaltung

Grußwort der BM

Aufruf zur Unterstützung des Dommitzscher Adventsmarktes 2018

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

liebe Leserinnen und Leser,

am **8. Dezember 2018** ist es wieder so weit. Der Dommitzscher Adventsmarkt öffnet für ein paar fröhliche und besinnliche Stunden seine Türen.

Ich lade Sie schon jetzt herzlich ein. Bis es aber soweit ist, liegt noch eine Menge Arbeit vor uns. Jede helfende Hand wird für das Gelingen des Adventsmarktes benötigt.

In diesem Jahr wird auf Grund der Baumaßnahmen am Marktplatz der Dommitzscher Adventsmarkt auf der Freifläche zwischen Mehrgenerationenhaus und Kindertagesstätte stattfinden. Fleißige Helfer werden diesen Platz in ein adventliches Ambiente verzaubern.

Dafür brauchen wir auch **Ihre Unterstützung!** Es wäre wunderschön, wenn Sie uns mit ihren Angeboten bei der Ausgestaltung und Durchführung helfen können.

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Gewerbetreibende, liebe Bürgerinnen und Bürger möchten Sie am Dommitzscher Adventsmarkt dabei sein? Sie möchten Ihre Waren anbieten, Getränke und Speisen verkaufen oder haben eine Idee zur kulturellen Umrahmung, dann nehmen Sie Kontakt mit uns auf.

Gesucht wird auch der "Weihnachtsmann", der die Augen unserer Kinder zum Leuchten bringt. Wer hat Lust dieses ehrwürdige Amt an diesem Tag auszuüben. Trauen Sie sich und mel-

den sich bei der Verwaltung, um alles weitere zu besprechen. Die Stadt stellt wieder gebührenfreie Markthütten zur Verfügung. Bei der weihnachtlichen Gestaltung dieser Hütten haben Sie freie Wahl.

Möchten Sie den Dommitzscher Adventsmarkt mit einer Geldspende finanziell unterstützen? Das wäre einfach toll! Bitte nutzen Sie dafür das Konto bei der Sparkasse Leipzig mit IBAN DE80 8605 5592 2210 0141 77

Verwendungszweck: Brauchtumspflege

Ich freue mich auf ihre Unterstützung jeglicher Art. Herzlich Willkommen sind natürlich auch die Akteure aus dem Raum Elsnig und Trossin.

Alle Interessenten melden sich bitte bei der Stadtverwaltung bis zum 25. Oktober 2018.

Gemeinsam mit den Akteuren wird am **30.10.2018 um 18.30 Uhr** eine Beratung "Adventsmarkt" im Mehrgenerationenhaus stattfinden

Einfacher geht es telefonisch oder online:

Tel.: 034223 43911 oder 43920 E-Mail: rathaus@stadt-dommitzsch.de Ich wünsche Ihnen eine schöne Herbstzeit.

Herzliche Grüße Ihre Heike Karau

Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Gemeinde Elsnig



Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Elsnig

Bahnhofstraße 6 in Elsnig

Montag 9.00 - 12.00 Uhr

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr

Freitag **geschlossen**

Telefon: 034223 4400 Fax: 034223 44019

E-Mail: info@gemeinde-elsnig.de Öffnungszeiten der Bibliothek

Bahnhofstraße 6 in Elsnig jeden Mittwoch 15.00 – 18.00 Uhr

Kindertagesstätte "Weinskefrösche"

Triftweg 2 in Neiden
Telefon: 03421 906201

E-Mail: kita.neiden1@t-online.de

Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Gemeinde Trossin



Öffnungs- und Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung Trossin

 Montag
 10:00 – 12:00 Uhr

 Dienstag
 15:00 – 18:00 Uhr

 Mittwoch
 geschlossen

 Donnerstag
 10:00 – 12:00 Uhr

 Freitag
 10:00 – 12:00 Uhr

Sprechzeiten Bürgermeister

Wir bitten um Terminvereinbarung unter 034223 40706 oder 40714

Grundsätzlich werden am Dienstagnachmittag Sprechzeiten angeboten.

Telefonverzeichnis der Gemeinde Trossin

Vorwahl: 034223

Telefonnummer: 40706 oder 40714

Fax: 60085

Verzeichnis über E-Mail-Adressen

Bürgermeister: buergermeister@gemeinde-trossin.de

Herr Herbert Schröder

Sekretariat: sekretariat@gemeinde-trossin.de

Frau Standfest

Hauptamt: amtsblatt@gemeinde-trossin.de

Frau Klausnitzer

Kindertagesstätte "Biberburg" Trossin

Vorwahl: 034223 Telefonnummer: 40381 E-Mail: sekretariat@t-online.de

Öffnungszeiten und Kontaktdaten der Stadt Dommitzsch



Öffnungs- und Sprechzeiten der Stadtverwaltung und des Touristinformationszentrums

Montag 9:00 – 12:00 Uhr

Dienstag 9:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9:00 – 12:00 Uhr 14:00 – 16:00 Uhr

Freitag 9:00 – 12:00 Uhr

Das Standesamt bleibt aus betrieblichen Gründen am 04.12.2018 geschlossen.

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Wir bitten um Terminvereinbarung unter 034223 43911 Grundsätzlich werden Sprechzeiten am Dienstagnachmittag angeboten.

Verzeichnis über E-Mail-Adressen:

Sekretariat: rathaus@stadt-dommitzsch.de

Frau Ciezki

Hauptamt: hauptamt@stadt-dommitzsch.de

Frau Götz, Frau Rath, Frau Just, Frau Atzler, Herr Peters, Frau Bienwald

Kämmerei: kaemmerei@stadt-dommitzsch.de

Herr Busse, Frau Weiße, Frau Kürsten, Frau Henze, Frau Traube,

Frau Rudl

Bauamt: bauamt@stadt-dommitzsch.de

Frau Sonntag, Frau Haugk, Frau Beckers, Herr Kurth Informationszentrum: infocenter@stadt-dommitzsch.de

Frau Rath

Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag u. Donnerstag: 13:00 – 18:00 Uhr Dienstag u. Freitag: 10:00 – 15:00 Uhr Mittwoch: geschlossen

Telefon: 034223 48701/Fax 034223 48700 E-Mail: bibliothek_dommitzsch@t-online.de

Öffnungszeiten des Museums der Stadt Dommitzsch

Das Museum ist montags bis donnerstags von 09:00 Uhr bis 14:00 Uhr geöffnet. Das Museum kann nach rechtzeitiger Terminabsprache auch außerhalb der Öffnungszeiten besichtigt werden.

Anmeldungen sind unter 034223 43911 oder 034223 43924 möglich.

Eintritt: Erwachsene: 1,00 €
Schüler und Studenten 0,50 €

Kindertagesstätte "4 Jahreszeiten" Dommitzsch

Leipziger Straße 74 A 04880 Dommitzsch

Telefon: 034223 60580/Fax 034223 605846

E-Mail: kita-bachmann@hotmail.de

Telefonverzeichnis der Stadtverwaltung Dommitzsch

 Vorwahl:
 034223

 Telefonnummer:
 4390

 Fax:
 43919

<u>Bürgermeisterin</u>

Frau Karau über 43911

Sekretariat

Frau Ciezki 43911

Hauptamt:

 Frau Götz
 43920

 Frau Rath
 43924

 Frau Just
 43922

 Frau Atzler
 43923

 Herr Peters
 43921

Frau Bienwald **Bau- und Wohnungswesen**

Frau Henze, Frau Kürsten

Frau Sonntag 43940 Frau Haugk, Frau Beckers 43941 Herr Kurth 43942

Kämmerei

Herr Busse 43930
Frau Weiße 43931
Frau Traube, Frau Rudl 43932

Wissenswertes

Bekanntgabe des Ortsvorstehers

Die nächste Sprechstunde durch den Ortsvorsteher für die Einwohner der Ortsteile Wörblitz, Greudnitz und Proschwitz wird im Vereinshaus Wörblitz am Mittwoch, 24. Oktober 2018, 17.00 Uhr durchgeführt.

Patrick Marzog Ortsvorsteher

Polizeistandort Dommitzsch, Weidenhainer Weg 16

Sprechzeiten: Mittwoch und Freitag 10:00 bis 12:00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.

Ansprechpartnerin: Frau Herrnkind Telefon: 03422345561 Mobil: 0173 9618304

İ

43923

43933

Bekanntgabe der Friedensrichterin

Die nächsten Sprechtage finden am 18. Oktober und 15. November jeweils in der Zeit von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Rathaus der Stadt Dommitzsch im Zimmer 8 statt.





Stellenausschreibung

Die Stadt Dommitzsch beabsichtigt schnellstmöglich zwei Stellen einer/ eines Verwaltungsangestellten zu besetzen: Sachbearbeiter/in Tourismus, Wirtschaftsförderung (m/w/d)

(Kennwort: Tourismus)

Die Aufgabenschwerpunkte dieser Stelle umfasst insbesondere:

- Sicherstellung des laufenden Betriebes der Touristeninformation, Tourismusförderung und Marketing
- Wahrnehmung der kulturellen Aufgaben, Planung, Organisation und Durchführung von städtischen Veranstaltungen
- Wirtschafts- und Vereinsförderung
- Erstellen Amtsblatt, Homepage und sonstige Druck- und Presseartikel
- Unterstützung bei der Durchführung von Verwaltungsaufgaben

Die Änderungen des Aufgabengebietes bleiben dem Vorgesetzten vorbehalten.

Sachbearbeiter/in Jugend-, Sozialwesen, Brandschutz (m/w/d)

(Kennwort: Soziales)

Die Aufgabenschwerpunkte dieser Stelle umfasst insbesondere:

- Wahrnehmung des Aufgabenbereiches als Träger einer Kindertageseinrichtung
- Allgemeine Schulträgeraufgaben
- Jugend- und Sozialangelegenheiten
- Wahrnehmung der Aufgaben im Feuerwehr- und Brandschutzwesen
- Mitwirken bei Kommunalwahlen, Landtagswahlen und EU-Wahlen
- Fördermittelbeantragung und Erstellen von Verwendungsnachweisen
- Mitwirkung bei Standesamtaufgaben
- Unterstützung bei der Durchführung von Verwaltungsaufgaben

Die Änderungen des Aufgabengebietes bleiben dem Vorgesetzten vorbehalten.

Wir bieten Ihnen:

- eine vielseitige und interessante Tätigkeit in einer kommunalen Verwaltung
- eine Teilzeitstelle mit 35 Wochenstunden
- eine Vergütung nach TVöD in der EG 6
- im öffentlichen Dienst übliche Sozialleistungen

Die zwei Stellen sind als Schwangerschaftsvertretung vorerst befristet gemäß § 14 Absatz 2 des Gesetzes über Teilzeitarbeit und befristete Arbeitsverträge (Teilzeit- und Befristungsgesetz-TzBfG) zu besetzen.

Wir erwarten von Ihnen:

- eine Ausbildung in einem verwaltungsbezogenen oder kaufmännischen Beruf, wie Verwaltungsfachangestellte/r, Befähigung für die Laufgruppe I des allgemeinen Verwaltungsdienstes (mittlerer Dienst) oder vergleichbarer Abschluss
- Kenntnisse im allgemeinen Verwaltungsrecht
- Berufserfahrungen in der Sachbearbeitung von allgemeinen Veraltungsaufgaben
- Kommunikation- und Teamfähigkeit, ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit und Eigeninitiative sowie sicheres Auftreten
- Sicherer Umgang mit einschlägigen PC-Software, wie MS Office und Internet
- gute Beherrschung der deutschen Sprache in Word und Schrift
- Flexibilität in der Gestaltung der Arbeitszeit ggf. auch am Wochenende und in den Abendstunden
- Führerschein der Klasse B

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Kopien von Abschlusszeugnissen, Qualifikationsnachweisen, Referenzen, Beurteilungen) und unter dem Kennwort "Tourismus" oder Kennwort "Soziales" bis **spätestens 31. Oktober 2018** an die Stadtverwaltung Dommitzsch

Markt 1

04880 Dommitzsch

Bei Bewerbung per E-Mail bitten wir Sie, die Dokumente nur in pdf-Format einzureichen an die Adresse

rathaus@stadt-dommitzsch.de zu senden. Die Stadtverwaltung Dommitzsch führt Bewerbungsgespräche durch. Bewerbungs- und Fahrtkosten werden nicht erstattet. Wir bitten um Verständnis, dass aus Kostengründen Bewerbungsunterlagen nur zurückgeschickt werden können, wenn ein adressierter und ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist. Andernfalls werden die eingereichten Unterlagen 3. Monate nach Abschluss des Verfahrens gelöscht bzw. vernichtet.

Der Weiteren möchten wir auf § 11 Abs. 1 des Sächsischen Datenschutzdurchführungsgesetzes hinweisen, wonach wir zur Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten bis zum Abschluss des Bewerbungsverfahrens berechtigt sind.

Dommitzsch, 04.10.2018

Then

Karau Bürgermeisterin

Informationen für die Verwaltungsgemeinschaft

Bereitschaftsdienste

Bitte beachten:

<u>Der kassenärztliche Bereitschaftsdienst steht für Sie wie folgt zur Verfügung:</u>

 Täglich von
 19:00 – 07:00 Uhr

 Mi. + Fr. von
 14:00 – 07:00 Uhr

 Sa., So. und Feiertag:
 07:00 – 07:00 Uhr

Informationen über Bereitschaftsdienste von Ärzten, Zahnärzten und Apotheken für unsere Region erhalten Sie unter den **Rufnummern: 116117**

Sprechzeiten der Arztpraxen

Arztpraxis: Dipl.-Med. Frank Buchold, Facharzt für Allgemeinmedizin, August-Bebel-Straße 19, 04880 Dommitzsch Telefon: 034223 40291, Mobil: 0171 8513646

Öffnungszeiten der Praxis:

Montag 7.00 - 11.00 sowie 15.00 - 18.00 Uhr Dienstag 7.00 - 11.00 sowie 15.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 7.00 - 11.00 Uhr

Donnerstag 7.00 - 11.00 sowie 15.00 - 18.00 Uhr

Freitag 7.00 - 11.00 sowie 13.00 - 15.00 Uhr – Außen-

stelle Weidenhain und nach Vereinbarung

Arztpraxis: Dr. med. Kristin Hontzek, Fachärztin für Allgemeinmedizin

Leipziger-Straße 24b, 04880 Dommitzsch

(Telefon 034223 40292)

Mobil: 0170 4729863, E-Mail: hausarztpraxishontzek@gmx.de)

Öffnungszeiten der Praxis:

Montag 7.30 - 12.30 sowie 15.00 - 18.00 Uhr

Dienstag 7.30 - 13.00 Uhr (nachmittags in dringenden Fällen

bitte auf Mobilnummer)

Mittwoch 7.30 - 13.00 Uhr

Donnerstag 7.30 - 12.30 sowie 15.00 - 18.00 Uhr

Freitag 7.30 - 12.30 Uhr

Die ärztlichen Sprechzeiten weichen von den Öffnungszeiten ab. Bitte vereinbaren Sie hierfür in jedem Fall einen Termin.

<u>Servicetelefon</u>: zum Bestellen von Dauerrezepten und Routine-

überweisungen: 034223 619622

Die Grippe-Impfsaison beginnt! Grippe-Impfungen sind zu fol-

genden Zeiten ohne Voranmeldung möglich:

Montag – Freitag zwischen 11 und 12 Uhr Montag und Donnerstag zwischen 16 und 17 Uhr

.....

Zahnarztpraxis: Dr. Diethild Walther

August-Bebel-Straße 19, 04880 Dommitzsch

Telefon: 034223 40643 **Öffnungszeiten der Praxis:**

Montag 08.00 Uhr - 12.00 Uhr sowie 15.00 Uhr - 18.00 Uhr

Dienstag 08.00 Uhr – 13.00 Uhr

Mittwoch 08.00 Uhr - 12.00 Uhr sowie 15.00 Uhr - 18.00 Uhr

Donnerstag 08.00 Uhr – 13.00 Uhr Freitag 08.00 Uhr – 13.00 Uhr

Zahnarztpraxis: Silvio Schmidt Martinikirchhof 10, 04880 Dommitzsch

Telefon: 034223 609733

Montag 08.00 Uhr – 08.30 Uhr Schmerzsprechstunde
Dienstag 08.30 Uhr – 12.00 Uhr sowie 14.00 Uhr – 16.00 Uhr

Mittwoch nur nach Vereinbarung Freitaa 08.30 Uhr – 12.00 Uhr

Tierarztpraxis für Klein- und Heimtiere Dr. Silke Geßwein

Straße der Jugend 17, 04880 Dommitzsch Telefon: 034223 48403, Mobil: 0172 3465547

Sprechzeiten:

Mo. – Do. 09.00 Uhr-11.00 Uhr Mo., Mi., Do., Fr. 14.30 Uhr -17.30 Uhr

Sa. nach kurzfristiger Terminabsprache

Bereitschaftsdienst: 09.11.2018 - 15.11.2018

In Notfällen auch außerhalb der Sprech- und Bereitschaftszeiten bitte anrufen.

Tierarztpraxis Dr. Andreas Arndt

Fachtierarzt für Klein- & Heimtiere Steinweg 2, 04860 Torgau, Tel. 03421 712033 Öffnungszeiten:

Mo. - Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr Fr. 10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Sa. 15.00 - 17.00 Uhr

Außerhalb der Sprechstunde nach Terminvereinbarung.

Bereitschaftsdienst: 16.11.2018 - 22.11.2018

Den aktuellen Bereitschaftsplan finden Sie auch auf unserer

Homepage www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de

Havarie-Notdienste

Seit 28. Juni 2016 ist die Integrierte Rettungsleitstelle Leipzig für unseren Bereich zuständig.

Die Notrufnummer **112** bleibt bestehen. Sie wird für das Gebiet des Landkreises Nordsachsen automatisch auf die IRLS Leipzig umgeleitet.

Die Rufnummer für die Organisation des Krankentransportes ist unter der 0341 19222 erreichbar.

Störungsdienst - Wasserversorgung

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Torgau-Westelbien

Am Wasserturm 1 04860 Torgau

Bereitschaftsdienst: Telefon 0163 7436201

Störungsdienst - Abwasser

AZV Sachsen-Nord Dommitzsch (24 h)

elefon 0160 96237220

AZV Sachsen-Nord Dommitzsch, (während der Dienstzeit)

Telefon 034223 41646

Fäkalentsorgung ALBA (während der Dienstzeit)

Telefon 034927 70028

Störungsdienst – Stromversorgung

enviaM – Mitteldeutsche Energie AG

Telefon: 0800 2305070

Störungsdienst – Gasversorgung Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH

Filderstädter Straße 6 04758 Oschatz

Telefon 03435 67110

Montag von 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr Dienstag von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr Mittwoch-Freitag von 7.00 Uhr bis 15.30 Uhr

Außerhalb der Dienstzeit:

Leitstelle Leipzig: Telefon 0180 22009

Störungshotline MITNETZ GAS

Telefon: 0800 2200922

kostenfrei, 24 Stunden erreichbar

Öffnungszeiten Mohren-Apotheke

August-Bebel-Straße 19 04880 Dommitzsch Telefon: 034223 40289 Fax: 034223 40698



Montag – Freitag 07.15 – 12.30 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr Sonnabend 08.30 – 11.00 Uhr



Kommunale Einrichtungen

Informationen der Stadtbibliothek

Neuerwerbungen - (Auswahl)

David Baldacci: No man's land: Thriller.

Ildefonso Falcones de Sierra:

Die Erben der Erde: historischer Roman.

Nicolas Barreau: Die Liebesbriefe von Montmatre: Roman. Nora Roberts: Schattenmond: Schatten-Trilogie; Band 1.

Nicholas Sparks: Wo wir uns finden: Roman.

Elizabeth Haran: Jenseits der südlichen Sonne: Roman.

Petra Durst-Benning: Am Anfang des Weges: (Die Fotografin;

Band 1).

Rita Falk: Eberhofer, Zefix!: Geschichten vom Franzl.

Barbara Wood: Das goldene Tal: Roman.

Iny Lorentz: Die Wanderhure und die Nonne: (Wanderhure; Band 7).

Charlotte Link: Die Suche: Kriminalroman. Marc-Uwe Kling: Die Känguru-Apokryphen.

Olivier Guez: Das Verschwinden des Josef Mengele – eBook.

Karin Slaughter: Ein Teil von ihr: Thriller - eBook.

Isabell Allende: Ein unvergänglicher Sommer: Roman - eBook.

Christoph Hein: Verwirrnis: Roman - eBook.

Bücherflohmarkt

Im Oktober und November besteht letztmalig für das Jahr 2018 die Möglichkeit, ausgesonderte Bibliotheksmedien bzw. Bücherspenden von Lesern für ein geringes Entgelt zu erwerben.

Der Erlös wird für Lesungen und Kinderveranstaltungen verwendet.





Halloweenparty der Jugendfeuerwehr von Trossin

Hallo, wir sind die Kinder der Jugendfeuerwehr hier in Trossin, Dahlenberg und Falkenberg.

Wir haben im Jahr 2018 fleißig an den Ausbildungen und Wettkämpfen teilgenommen und unsere Gemeinde würdig vertreten. Nun wollen wir fei-



Dazu wollen wir die Gelegenheit nutzen, dass wir an dem 31. Oktober einen schulfreien Tag haben.

Am 30. Oktober feiern wir eine Halloweenparty, übernachten in der Feuerwehr in Trossin und gehen am Abend auf den "Beutezug der Geister".

Daher liebe Einwohner von Trossin, bitte nicht wundern, wenn es am Dienstag, dem 30. Oktober schon an der Tür klingelt – wir freuen uns über Süßes und Gesundes und auch über finanzielle Unterstützung für unsere Unternehmungen.

Das Feuerwehrfest in Trossin ist eines der Höhepunkte im Vereinsleben von Trossin

Schon im Vormonat kündigten Plakate das erste Septemberwochenende in der Gemeinde Trossin an. Spätestens mit der Sperrung der Dahlenberger Straße am 1. September war klar, die Mitglieder des Förderverein und die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr laden zum Feuerwehrfest und nunmehr 7. Pokallauf im Straßenlöschangriff nach Trossin ein. Nach der feierlichen Eröffnung durch Wehrleiter Maximilian Proft, sollte der Nachmittag zunächst ganz im Zeichen der Jüngsten der Gemeinde stehen.

Die Kinder der Kita Trossin hatten eigens für dieses Fest eine halbstündige Gesangseinlage einstudiert und präsentierten ihr Können unter hallendem Beifall. Verdient konnten nun auch sie sich auf die Hüpfburg stürzen, sich das Gesicht mit hübschen Motiven schminken lassen, oder sich einfach mit Eis ausstatten, während Eltern und Großeltern bei Kaffee und Kuchen das herrliche Septemberwetter genießen konnten. Doch auch das Feuerwehrwesen sollte an diesem besonderen Tag nicht zu kurz kommen. Ob nun beim Verzieren von kostenlosen Rucksäcken oder Buttons mit Feuerwehrmotiven oder bei Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto konnten alle Altersgruppen auf Tuchfühlung mit ihrer Freiwilligen Feuerwehr gehen.



Am Informationsstand der Freiwilligen Feuerwehr gab Dorit Poplat Auskünfte zum Thema "Freiwillige Feuerwehr" und es konnten Ausrüstungsgegenstände und Schutzbekleidungen bestaunt werden.

Doch bald schon wurde das Feuerwehrauto für die Vorführung der Jugendfeuerwehr gebraucht. Die Kinder und Jugendlichen der FF Trossin hatten sich als ganz normale Dorfbewohner verkleidet, welche ihrer Arbeit nachgingen, während zwei Rowdies unachtsam beim Holzdiebstahl für einen Waldbrand sorgten. Doch die gespielten Dorfbewohner ließen schnell ihre Arbeit liegen, eilten zum Gerätehaus und löschten als Feuerwehrmänner und -frauen fachmännisch das Feuer.

Im Anschluss konnten sich alle Gäste selbst am Hohlstrahlrohr probieren, oder sich am Informationsstand über die Feuerwehrarbeit informieren. Hier werden natürlich immer Kameraden gesucht, um den Brandschutz in der Gemeinde auch in Zukunft sicherstellen zu können. Kurz darauf wuselten die Kameraden auf der Dahlenberger Straße und bauten die Wettkampfbahn für den wohl einzigartigen Pokallauf im Straßenlöschangriff auf, wo zunächst die Jugend und später die Erwachsenen auf Sekundenhatz gingen. Mit viel Spaß und Freude kämpften die Gemeinde- und Gastwehren um die heißbegehrten Trophäen. Die unter diesen Bedingungen beachtlichen Resultate spiegeln sich in der Platzierungsübersicht wieder.



Wettkampfplatzierungen Männer 1. FF Elsnig 31,39 sek 2. FF Trossin 34,66 sek 3. FF Weidenhain 35,40 sek 4. FF Falkenberg 36,32 sek 5. FF Beckwitz 1 min 7,81 sek Frauen 1. FF Trossin 45,52 sek Jugend AK I 1. FF Großwig I 28,48 sek 2. FF Großwig II 30.24 sek 3. FF Trossin 35,34 sek Jugend AK II 29,98 sek 1. FF Falkenberg 2. FF Trossin 34,61 sek 3. FF Großwig 41,44 sek 4. FF Beckwitz 2 min 20,6 sek

Nach einer kurzen Stärkung mit Wildschwein, Steak oder einer kühlen Erfrischung wurden die Sieger unter tosendem Applaus gekürt und die Pokale überreicht. Auch die Tombolagewinner wurden nun ermittelt und spätesten bei der Preisübergabe, ärgerte sich der ein oder andere doch kein Los mehr gekauft zu haben.

Aber keine Sorge, der 8. Pokallauf im Straßenlöschangriff kommt bestimmt. Alle Nichtgewinner konnten dennoch bis in den Morgen ein wunderschönes Fest genießen.

An dieser Stelle möchten die Fördervereinler und Kameraden der FF Trossin sich recht herzlich bei allen Gästen, Kuchenbäckern, Aufbauhelfern der Kindertagesstätte Trossin und natürlich allen Sponsoren bedanken. Hier sind u. a. zu nennen: * Sparkasse Leipzig, * Schulz Bau GmbH, * Ziesmann Baugeräte GmbH, * Matthias Tröpgen Bauunternehmung GmbH, * Thomas Poplat - Gas Wasser und Heizungsinstallation, Marco Richter – Installation und Heizungsbau, *Zimmerei Müller GmbH, * Auto-Center Torgau GmbH, * T-Süptitz Transporte, * C. Unger GmbH, * Ihre Mobile Hauskrankenpflege - Ute Czempas, * Manuel Jahnke und Janet Remane GbR, * AngelSpezi Torgau, * Nerlich & Lesser KG, * Bäckerei Nietzelt, * Bio-Waldfleischerei Galla, * Getränkehandel Storm.

Möchten auch Sie den örtlichen Brandschutz sicherstellen, sprechen sie uns an.

Sowohl im Förderverein, als auch in der aktiven Wehr der Trossiner sind Sie ein gern gesehenes Mitglied.

Wir freuen uns Sie auch als Gäste spätestens im neuen Jahr zum 2. Trossiner Weihnachtsbaumverbrennen begrüßen zu dürfen.

Kita Biberburg erhielt die Plakette "Hier sind Schwalben willkommen"



Der NABU Sachsen und die Landesstiftung Natur und Umwelt würdigen alle, die sich für Schwalbenschutz an und in ihren Gebäuden einsetzen, mit der Plakette "Hier sind Schwalben willkommen". Schwalben sind Kulturfolger und nisten in unmittelbarer Nachbarschaft des Menschen. Trotz dieser Anpassung gibt ihr Bestand mittlerweile Anlass zur Sorge. Verantwortlich für ihren Bestandsrückgang sind u. a. unbedachte Sanierungsmaßnahmen an Gebäuden, der Rückgang von Fluginsekten und der Einsatz von Pestiziden in Gärten und in der Landwirtschaft.

Die Kita "Biberburg" in Trossin erhielt eine Plakette, weil hier die Schwalben direkt über einer Eingangstür nisten dürfen. Ein durch den Gemeindearbeiter angebrachtes Brett verhindert, dass der Dreck und Kot auf den Boden fällt. So können die Schwalben hier ungehindert brüten und ihre Jungen aufziehen.

Für die Kinder ist es interessant alles zu beobachten. Sie hoffen, dass die Schwalben im nächsten Jahr an ihren angestammten Nistplatz zurückkehren.

In Trossin gibt es noch etliche Grundstücke, wo Schwalben brüten dürfen. Wir beabsichtigen für das nächste Jahr weitere Schwalbenplaketten als kleine Auszeichnung für die Grundstückseigentümer zu beantragen.



Die Kinder der Kita-Gruppe "Die Füchse" nahmen die Urkunde und die Schwalbenplakette stolz entgegen.

Trossin - Kita "Biberburg" - Verabschiedung der Leiterin

Am 20.09.2018 haben sich die Kinder und Erzieherinnen von ihrer Kita-Leiterin Maria Kitze verabschiedet. Wir wünschen ihr für die Zukunft alles Gute.



Zur Verabschiedung erhielt Maria Kitze unter anderem ein Pfirsichbäumchen.



Die Kinder waren sehr traurig bei der Verabschiedung ihrer Leiterin

Jubilare



Jubiläen in der Stadt Dommitzsch sowie deren Ortsteile

Einen herzlichen Glückwunsch an alle Jubilare verbunden mit bester Gesundheit und noch viel Lebensfreude wünschen die Bürgermeisterin Frau Heike Karau und ihr Team.

> "Die Fähigkeit glücklich zu leben, kommt aus einer Kraft, die unserer Seele inne wohnt."

am 20.10.2018 Frau Elisabeth Hache am 23.10.2018 Frau Anne Zeiler am 29.10.2018 Frau

Gerda Deutschendorf am 29.10.2018 Herr Rolf Klaus am 29.10.2018 Herr Helmut Arndt am 30.10.2018 Frau Karin Langer am 08.11.2018 Herr Gotthard Titze am 12.11.2018 Herr Horst Kochinke zum 90. Geburtstag zum 75. Geburtstag zum 85. Geburtstag

zum 70. Geburtstag zum 70. Geburtstag zum 75. Geburtstag zum 90. Geburtstag zum 70. Geburtstag zum 90. Geburtstag



am 17.09.2018 Frau Gisela Otto zum 85. Geburtstag



am 19.09.2018 Frau Anneliese Tette zum 85. Geburtstag



am 23.09.2018 Frau Christa Jaekel zum 80. Geburtstag



am 26.09.2018 Eheleute Heinz und Ilse Schirrmeister zum 65. Hochzeitstag

Aktuelles aus Ihrem Ort.

Jetzt aktuell auf ...

www.localbook.de



Unser Leistungsspektrum: Beraten. Gestalten. Drucken. Verteilen.



Außerdem: Kalender | Blöcke | Plakate | Broschüren Zeitschriften | Postkarten | Briefpapier u.v.m.



LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster) Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de www.wittich.de oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre/n Medienberater/-in!



Jubiläen in der Gemeinde Elsnig sowie deren Ortsteile

Wir gratulieren zum Geburtstag ...

Herzlichen Glückwunsch allen Jubilaren und alles Gute, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen wünschen der Bürgermeister Herr Karlheinz Herrmann und seine Mitarbeiter.

Herr Horst Andrä	am 18.10.2018	zum 80. Geburtstag
Herr Walter Müller	am 19.10.2018	zum 85. Geburtstag
Herr Eckhard Fischer	am 20.10.2018	zum 70. Geburtstag
Herr Wolfgang Berger	am 21.10.2018	zum 70. Geburtstag
Frau Waltraud Günther	am 28.10.2018	zum 70. Geburtstag
Frau Margot Weiß	am 04.11.2018	zum 80. Geburtstag

mit dem Spruch:

Die größte Ehre,die man einem Menschen antun kann, ist die,dass man zu ihm Vertrauen hat. Matthias Claudius (1740 - 1815)



Jubiläen der Gemeinde Trossin sowie deren Ortsteile

Einen herzlichen Glückwunsch, alles Gute und vor allem Gesundheit wünscht allen Jubilaren der Bürgermeister der Gemeinde Trossin Hebert Schröder im Namen aller Gemeindeund Ortschaftsräte

> "365 Tage Freude, sei immer so gut gelaunt wie heute. 87660 Stunden in Gesundheit und dass die Sonne immer für dich scheint. 525600 Minuten Glück und Zufriedenheit, hab immer eine schöne Zeit. Das alles wünschen wir zu deinem Feste, für dich immer nur das Beste." Kartenwelt.de

Dahlenberg

am 15.11.2018	Frau Hedwig Pohle	zum 80. Geburtstag
am 5.11.2018	Frau Erika Strauch	zum 85. Geburtstag
Falkenberg		
am 23.10.2018	Herr Werner Wenzel	zum 75. Geburtstag
am 28.10.2018	Frau Erika Helbig	zum 80. Geburtstag
Roitzsch	•	· ·
am 26.10.2018	Frau Regina Müller	zum 75. Geburtstag
Trossin	_	_
am 14.11.2018	Frau Martha Richter	zum 80. Geburtstag





Am 10.09.2018 feierte Herr Walter Traichel aus Roitzsch seinen 80. Geburtstag. Der Bürgermeister, Herbert Schröder, gratulierte im Namen der Gemeinde Trossin und wünschte alles Gute und vor allem Gesundheit.

Hinweis:

Ab 2018 beginnt die Veröffentlichung der Geburtstage im Amtsblatt automatisch in Fünferschritten mit dem 70. Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jährlich. Sollte eine Gratulation im Amtsblatt nicht gewünscht werden, bitten wir um schriftliche Information mindestens acht Wochen vor dem jeweiligen Geburtstag im jeweiligen Jahr, unter Stadtverwaltung Dommitzsch, Meldeamt/Bürgerbüro, Markt 1, 04880 Dommitzsch. Einfacher geht es online: rathaus@ stadt-dommitzsch.de.

Veranstaltungen

- Verkehrsteilnehmerschulung –

Hiermit lade ich die Einwohner von Greudnitz, Wörblitz, Proschwitz,
Dommitzsch und Umgebung zur Verkehrsteilnehmerschulung.
am Freitag, den 26.Oktober 2018 um 19.00 Uhr
in die Gaststätte "Zum Goldenen Anker" (Saal) in Wörblitz ein.
Die Verkehrsteilnehmerschulung wird durch Herrn Rainer Runge
(Verkehrswacht) durchgeführt.

Ich bitte um rege Teilnahme.
Wenn Teilnehmerkarten vorhanden sind, bitte mitbringen.

Patrick Marzog



Veranstaltungen zum 13. Polbitzer Kultursommer" in der Kirche zu Polbitz

Öffnungszeiten bis Ende Oktober: Täglich 10 bis 18 Uhr **Im Monat Oktober**

POLIZEI-

VERWALTUNGSAMT

POLIZEI

Gisela Bischoff (Trossin), Malerei

60 Sitzplätze ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchen

ab 15:00 Uhr Konzert (ca. 30 - 45 min.) telefonische Anmeldung bis zum 19.10.2018

nter 034223 45231 erwünscht

Volkshochschule Nordsachsen

Aktuelle Kursangebote Oktober 2018

Geschäftsstelle Torgau Puschkinstraße 3 04860 Torgau Tel. 03421 712040 Fax 3423700442921

www.vhs-nordsachsen.de

Thomas Liegau - Pädagogischer Mitarbeiter

22.10.	GHTG10201	Wut! - Lesung und Diskussion
23.10.	GHTG30263	Junge VHS: Delfi®-Krabbelgruppe
23.10.	GHTG50440	Computer-Schreiben Grundkurs
24.10.	GHTG40609	Frühenglisch für Vorschulkinder
24.10.	GHTG30100	Autogenes Training
25.10.	GHTG50103	Grundlagen der Internetnutzung
25.10.	GHTG50142	Smartphone und Tablet (iOS BS)
25.10.	GHTG21403	Wir nähen uns ein Babyset
25.10.	GHTG50132	Smartphone + Tablet (Android BS)
26.10.	GHTG20704	Acrylmalen – Workshop
27.10.	GHTG20909	Standard- + Lateintanz Aufbaukurs
28.10.	GHTG20505	Disco Fox
29.10.	GHTG41701	Polnisch Schnupperkurs
29.10.	GHTG11002	Nepal-Faszination im Himalaya
Informationen sowie Anmeldungen unter:		



Werte Seniorinnen, werte Senioren der Gemeinde Elsnig,

wir freuen uns, Sie auch in diesem Jahr wieder zu unserer gemeinsamen

Seniorenweihnachtsfeier

recht herzlich einzuladen. Sie findet am Dienstag, dem

4. Dezember 2018, um 14.00 Uhr

in der Gaststätte Welsau

statt. Wie auch in den zurückliegenden Jahren steht Ihnen ein Bus für Ihre An- und Abreise zur Verfügung. Um einen reibungslosen Ablauf zu sichern, macht es sich erforderlich, dass Sie uns für Ihre Teilnahme, die diesem Amtsblatt beigefügte Erklärung bis zum

16. November 2018 zukommen lassen, oder telefonisch unter der Nummer 034223 4400 zusagen. Neben dem gemütlichen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen, haben wir für Sie auch ein kleines Programm vorbereitet.

Ihr Bürgermeister Karlheinz Herrmann

Teilnahmebestätigung Seniorenweihnachtsfeier

4. Dezember 2018

V	orname, Name:
St	traße:
	/ohnort

Ja, ich/wir melde(n) Personen verbindlich an.

Für die Hin- und Rückfahrt möchte(n) ich/wir den Bus in Anspruch nehmen: Für die Hin- und Rückfahrt fahre(n) ich/wir mit dem eigenen Pkw.



Jetzt neu in Trossin Einmal im Monat Ab sofort

Erster Termin: 26.10.2018

Wie gewohnt:

Ab 15:00 Uhr | Kaffee, Kuchen & Programm

Kneipenabend mit Fassbier, kleinem Imbiss, FCT-Bowle & mehr...







Beginn: 20:11 Uhr Einlass: 19:30 Uhr Eintritt: 5,99 €

mit "DJ Volker"

Karten an der Abendkasse!





Martinsfest am 09.11.2018



Auch in diesem Jahr möchte die Kita "Biberburg" wieder zum Martinsfest am Freitag, 09.11.2018 einladen. Die Kinder treffen sich kurz vor 17.00 Uhr im Eingangsbereich der Kita. Von hier ziehen sie mit ihren Lichtern und Laternen in musikalischer Begleitung zur Trossiner Kirche. In der Kirchen wollen wir uns gemeinsam mit der evangelischen Kirchgemeinde der Martinsgeschichte widmen. Im Anschluss gibt es neben dem Feuerwehrgebäude Leckeres vom Grill.

Beiträge der Vereine



Anglerverein "Eisvogel" e. V. Dahlenberg informiert

www.AV-eisvogel.de

Termine im Anglerheim:

am 19.10.2018 um 18.30 Uhr Versammlung Vorbereitung Abfischen

am 03.11.2018 um 8.00 Uhr Abfischen 2 Teiche in Großwig am 16.11.2018 Versammlung, Vorbereitung Hegefischen am 18.11.2018 Hegefischen auf Hecht und Barsch am Stausee Dahlenberg mit den benachbarten

Anglervereinen

Treffpunkt: 8.00 Uhr; Beginn: 9.00 Uhr



Elsniger Faschingsclub

Tag der Sachsen 2018 in Torgau - wir waren dabei!

Nicht nur für die Stadt Torgau und seine Gäste, sondern auch für die Mitglieder des Elsniger Faschingsclubs war das zweite Septemberwochenende ein besonderes Highlight im Jahresplan – die Tage der Sachsen. Los ging das Festwochenende mit einem Auftritt der Minifünkchen und den Kleinen Fünkchen des Vereins.

Auf der großen Kinderbühne im Schlossgarten eröffneten die Jungen und Mädchen am Samstag stolz mit ihren wundervollen Tänzen und Kostümen das bunte Treiben. Für ihre Darbietungen ernteten sie viel Applaus vom Publikum. Weiter so! Am Sonntag nahm der EFC mit fantastischen 45 Vereinsmitgliedern bei strahlendem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen am finalen Festumzug teil. Was für ein Erlebnis! Mit bunt geschmücktem Traktor und Kremserwagen ging es durch die Torgauer Innenstadt, wo zahlreiche Gäste dem Festumzug zuschauten und den Teilnehmern zujubelten. Der Elsniger Faschingsclub hat die Stimmung mächtig angeheizt mit flotten Straßentänzen und dem bekannten Faschingsgruß "Elsnig Hinein", der lautstark zu hören war.

Das beliebteste Fotomodel war übrigens unser Strohbär, in dem Christian Wegner versteckt war. Ein großer Dank gilt unserem Vereinsmitglied und Traktoristen Hagen Lausch, den Familien M. Berger und S. Wieder für das Bereitstellen ihres Kremserwagens und den vielen Eltern, Familienmitgliedern sowie Freunden und Bekannten, die uns vor- und während den Festtagen tatkräftig zur Seite standen.

Ein herzliches Dankeschön gilt natürlich auch unseren Vereinsmitgliedern, die sich an der Organisation bzw. den Vorbereitungen beteiligt haben und unseren Faschingsclub aus Elsnig zu den Tagen der Sachsen 2018 in Torgau eindrucksvoll präsentiert haben. Eine spitzenmäßige Teamleistung. Darauf für alle ein donnerndes, dreifaches "Elsnig Hinein"!

Kathy Proft



Trossiner Wiesen – die achte Auflage

Wiesenzeit 2018

Pünktlich 10:30 Uhr wurde in der Trossiner "Narrenklause – Zur Linde" der obligatorische Fassbieranstich vollzogen. Mit zwei Schlägen brachte Robert Burkhardt das kühle Nass zum Laufen und kein Tropfen wurde in diesem Jahr vergeudet. Besser hätte es kaum ablaufen können und Robert kann sehr stolz auf die gelungene Eröffnung der Trossiner Wiesen sein, denn der OB von München benötigte ebenfalls zwei Schläge zum Fassbieranstich.



Fassbieranstich

Wegen des unsicheren Wetters fand die Veranstaltung zwar in den Räumlichkeiten statt, aber das tat den Feierlichkeiten keinen Abbruch. Die Klause war zum Bersten voll besetzt, die Stimmung lauthals und die Begeisterung grenzenlos. Die Spiele leisteten dazu ihren erfolgreichen Beitrag. Beim Bierkrugstemmen der Frauen

gewann Wanda Krebs und bei den Männern Siegmar Otto. Nageln will geübt sein!

Ronny Krebs konnte dabei den Sieg mit 7 Schlägen "erschlagen" und beim Familienduell war Lucas Seelenbinder mit 5 Schlägen der Wiesenkönig.

Die schönste Tracht wurde ebenfalls ausgewählt und Besucher vom Beilroder Karnevalsclub fuhren hier den Sieg ein.

Man muss nicht bis nach München reisen! Der FCT sorgt ebenfalls für großartige Wiesenstimmung.

Bis zum nächsten Jahr.

Die Mitglieder des FCT







Auch die Jüngsten waren mit dabei.

Trikotsatz für den Nachwuchs

Ein herzliches Dankeschön geht an unseren Freund Zimmermeister Stephan Oertelt aus Roitzsch.

Dieser Unterstützt seit vielen Jahren finanziell die Rote Rübe Roitzsch, hier ist zu beachten das wir kein eingetragener Verein sind.

In diesem Fall wurde ein Trikotsatz für unseren Nachwuchs gesponsert, welcher pünktlich zum Fußballturnier in Falkenberg eingeweiht, und mit dem Pokal belohnt wurde.

Auf weitere Jahre der guten Zusammenarbeit!
Ob Jung oder Alt was zählt ist der Zusammenhalt.



Rentnernachmittag im HuK Dahlenberg

Nachdem der Sommer sich langsam seinem Ende nähert und der Herbst an die Tür klopft, haben wir als Dahlenberger Heimatund Kulturverein e. V., wie in jedem Jahr, einen Nachmittag nur für unsere einheimischen Seniorinnen und Senioren organisiert und in der letzten Woche im Monat September auch durchgeführt.

In unserem gemütlichen Vereinsraum (HuK) haben wir Platz für ca. 40 Personen und 2018 war er auch wieder sehr gut ausgelastet. Bei Kuchen von der Bäckerei Nietzelt und belegten Brötchen mit Wurst von der Waldfleischerei Galla ließen es sich die Anwesenden schmecken und konnten nach Herzenslust plauschen und die Neuigkeiten aus dem Dorfleben von Mund zu Mund weiter tragen.

Zur Unterhaltung trug an diesem Tag Herr Gernot Seeger bei, er berichtete über die Entstehung der Hachemühle, da seine Großeltern die früheren Besitzer waren, bis zum späteren Umbau als Waldhotel, was von seiner Frau Inge von 1993 bis 2018 geleitet wurde. Dabei konnte man auch Fotos ansehen und Artikel aus früheren Zeiten lesen und mancher musste über seine Aussagen schmunzeln, da sie ihm bekannt vorkamen.

Ebenso erhellte das Aufzählen von Namen, die entscheidenden Anteil am Bau hatten und leider schon verstorben sind, die Gesichter der Zuhörer.

Im Anschluss konnte man selbst gemalte Bilder von Frau Christa Frick bewundern, welche sie im Heimat- und Kulturverein ausstellte und auch erklärte, was von ihr gemalt wurde.

Ein Lächeln von Allen, sowie ein Dankeschön für diesen schönen Nachmittag waren es wert, auch 2018, etwas für unsere älteren Bürger organisiert zu haben.

Dahlenberger Heimat- u. Kulturverein e. V.









14:30 Uhr

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 21.10.2018

09.00 Uhr, Falkenberg Erntedank-Gottesdienst

mit AM (Pohle)

Kirchliche Nachrichten

10.30 Uhr, Dommitzsch Erntedank-Gottesdienst

mit AM (Pohle)

10.30 Uhr, Großwig Erntedank-Gottesdienst

mit AM (Schäfer)

14.00 Uhr, Döbern Erntedank-Gottesdienst

mit AM (Schäfer)

14.00 Uhr, Drebligar Erntedank-Gottesdienst

mit AM (Pohle)

Samstag, 27.10.2018

10:00 Uhr, Weidenhain Jugendgottesdienst (TeenNight-Team)

Sonntag, 28.10.2018

09:00 Uhr, Elsnig Erntedank-Gottesdienst mit Abend-

mahl (Pohle)

10:00 Uhr, Süptitz Gottesdienst (Lektoren-Team)

14:00 Uhr, Greudnitz Erntedank-Gottesdienst mit Abend-

mahl (Pohle)

Mittwoch, 31.10.2018

10:00 Uhr, Dommitzsch Gottesdienst zum Reformationstag

(Pohle)

Sonntag, 04.11.2018

10:00 Uhr, Dommitzsch Gottesdienst mal anders (Gottesdienst

mal anders-Team)

Samstag, 10.11.2018

10:00 Uhr, Weidenhain Jugendgottesdienst (TeenNight-Team)

Sonntag, 11.11.2018

17:00 Uhr, Dommitzsch Ökumenischer Gottesdienst zum Mar-

tinstag (Friedrich / Pohle)

17:00 Uhr, Süptitz Gottesdienst zum Martinstag (Schäfer)

Sonntag, 18.11.2018

10:00 Uhr, Mocktitz Gottesdienst anders (Gottesdienst-

anders-Team)

14:00 Uhr, Süptitz Andacht mit Kranzniederlegung auf

dem Friedhof

Gottesdienste zum Gedenken der Verstorbenen:

Sonntag, 18.11.2018

09:00 Uhr, Roitzsch Pohle
10:30 Uhr, Dommitzsch Schäfer
14:00 Uhr, Falkenberg Pohle
14:00 Uhr, Elsnig Schäfer

Mittwoch, 21.11.2018 (Buß- und Bettag)

09:00 Uhr, Greudnitz Pohle 10:30 Uhr, Großwig Pohle 14:00 Uhr, Neiden Pohle

Sonntag, 25.11.2018

09:00 Uhr, Dahlenberg
09:00 Uhr, Drebligar
10:30 Uhr, Trossin
10:30 Uhr, Süptitz
14:00 Uhr, Döbern
14:00 Uhr, Weidenhain
Pohle
Schäfer
Pohle
Schäfer

Veranstaltungen für Kinder, Jugendliche und Familien KIRCHENMÄUSE

Gemeinderaum Süptitz

Freitag, 26.10., 09.11., 23.11., 15:00 Uhr

KINDERKIRCHE

Kirche Neiden,

Dienstag, 23.10., 06.11., 20.11., 15:00 Uhr

Kirche Großwig,

Freitag, 02.11., 16.11., 15:00 Uhr

Pfarrhaus Weidenhain,

Freitag, 02.11., 16.11., 16:00 Uhr

Gemeindehaus Dommitzsch

Dienstag, 30.10., 14:30 Uhr

Pfarrhaus Trossin

Dienstag, 23.10., 06.11., 14:30 Uhr

Konfirmanden/TeenNight

Zur TeenNight treffen sich alle 13- bis 14-Jährigen aus den Kirchspielen Süptitz, Dommitzsch-Trossin, Schildau und Audenhain, die am Glauben interessiert sind – immer Freitag von 17 Uhr bis Samstag, 11 Uhr in der Arche in Weidenhain. Termine: 26./27.10.18 – 7. Klasse, 09./10.11.18 – 8. Klasse

- 14 -

Familientage

Alle Kinder von der 1. bis 6. Klasse sind mit ihren Eltern herzlich eingeladen, einen tollen Vormittag oder Nachmittag in großer Familienrunde zu erleben – mit biblischen Geschichten, neuen Liedern, lustigen Spielen, Kreativaktionen und gemeinsamen Essen! Kommt mit euren Eltern und bringt jeweils etwas mit für unser Abschlussessen! (Absprachen, wer was mitbringen kann, werden via WhatsApp geregelt.)

Unsere Termine für euch:

15.12.18, 09:30 - 12:00 Uhr Dommitzsch

GEMEINDEKREISE

Frauenkreis Dommitzsch

 Donnerstag
 04. + 18.10.18
 14:00 Uhr

 Donnerstag
 01. + 15.11.18
 14:00 Uhr

 Frauenkreis Süptitz

 Mittwoch
 24.10.
 14:30 Uhr

Mittwoch 28.11.

 Männerkreis Süptitz
 18.10.18
 19:00 Uhr

 Donnerstag
 13.11.18
 19:00 Uhr

Donnerstag 13.11.18 Seniorenkreis Weidenhain

Donnerstag 13.11.18. 14:30 Uhr

Seniorenkreis Neiden

Donnerstag 25.10.18 14:30 Uhr

Donnerstag 22.11.18 14:30 Uhr

Musikalische Gruppen

Chor Dommitzsch-Trossin

Termine nach Absprache unter 0160 96628172

Chor Süptitz

Freitag, 19:00 Uhr, Gemeindehaus Süptitz

Gitarrengruppe Dommitzsch Termine nach Absprache

Kontakte

<u>Pfarrer Cornelius Pohle</u>, 034223 41657, cornelius.pohle@web.de <u>Pfarrerin Ann-Sophie Schäfer</u>, 0176 64358620

ann-sophieschaefer@gmx.de

Gemeindepädagogin Claudia Horn, 03421 713209,

horn_jens@gmx.de

Gemeindesekretärin Maria Schmidt

Pfarrbüro Dommitzsch

donnerstags 10:00 - 12:00 und 15:00 - 18:00 Uhr

034223 48744

kirchedommitzsch@gmx.de

Pfarrbüro Süptitz

montags 09:00 – 15:00 Uhr

dienstags 09:00 – 12:00 Uhr (Ingrid Lutzmann)

03421 906220

pfarramtsueptitz@web.de

Sonntags- und Festgottesdienste sowie Gräbersegnungen der katholischen Pfarrei Torgau

vom 21.10.2018 bis zum 18.11.2018

Sonntag, 21.10.2018, 29. Sonntag im Jahreskreis

08:00 Uhr HI. Messe in Dommitzsch

Sonntag, 28.10.2018, 30. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr HI. Messe in Torgau **Donnerstag, 01.11.2018, Allerheiligen**09:00 Uhr HI. Messe in Torgau
19:00 Uhr HI. Messe in Torgau

Samstag, 03.11.2018

08:30 Uhr Gräbersegnung in Roitzsch 09:00 Uhr Gräbersegnung in Drebligar 09:30 Uhr Gräbersegnung in Elsnig 10:00 Uhr Gräbersegnung in Neiden 10:15 Uhr Gräbersegnung in Welsau

Sonntag, 04.11.2018, 31. Sonntag im Jahreskreis

14:00 Uhr Wort-Gottes-Feier in Dommitzsch anschl. Gräber-

segnung

14:30 Uhr Gräbersegnung auf dem Friedhof in Torgau Sonntag, 11.11.2018, 32. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Uhr Hl. Messe in Torgau

Sonntag, 18.11.2018, 33. Sonntag im Jahreskreis

08:00 Uhr HI. Messe in Dommitzsch

Aktualisierungen und weitere Gottesdienste entnehmen Sie bitte der Tageszeitung. Durch Anfahrtswege kann es bei den Gräbersegnungen zu kurzen zeitlichen Verschiebungen kommen.

Sonstiges

Wasser- und Bodenanalysen

Am Dienstag, dem 6. November 2018 bietet die AfU e. V. die Möglichkeit in der Zeit von 16.00 - 17.00 Uhr in Dommitzsch, in der Stadtverwaltung, Markt 1 Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z. B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwassergualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.



Kostenlose Annahme von Reisig- und Heckenverschnitt

auf der ehemaligen Deponie in Trossin, Roitzscher Straße am 20. Oktober und am 10. November von 13.00 – 16.00 Uhr



Annahmestelle Grünschnittplatz in Vogelgesang hinter dem ehemaligen Konsum

Es besteht für jeden Einwohner die Möglichkeit, Grünverschnitt wie Baum- und Heckenverschnitt, Rasen und Laub sowie Metallschrott auf dem Grünschnittplatz in Vogelgesang hinter der Fleischerei Galla (ehem. Konsum) unentgeltlich abzugeben. Angenommen werden Baum- und Heckenverschnitt bis zu einem Durchmesser von 15 cm und einer Länge von maximal 2 Meter. Die dabei entstehenden Entsorgungskosten sind Bestandteil der jährlich zu entrichtenden Abfallgebühr.

Eine Abgabe von Grünverschnitt, das auf gewerblichen Grundstücken, öffentlichen Grünund Parkanlagen sowie Friedhöfen anfällt, ist nicht möglich und kann nur gebührenpflichtig auf dem Betriebshof in Torgau, Gewerbering 51, abgegeben werden.

Termin im Oktober 2018 – Sonnabend, 20. Oktober 2018 Termin im November 2018 – Sonnabend, 10. November 2018

Jeweils in der Zeit von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Wir möchten alle Bürgerinnen und Bürger darauf hinweisen, dass das Verbringen von Grünverschnitt auf öffentlichen Wegen und Plätzen sowie am und im Wald nicht gestattet ist. Zuwiderhandlungen werden durch das Umweltamt des Landratsamtes Nordsachsen mit Bußgeldverfahren geahndet.

DRK-Blutspender werb/den



DRK-Blutspendedienst Nord-Ost verlost Städtereise

In den Oktober startet der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost in Sachsen mit einer besonderen Verlosungsaktion: Im Rahmen der Aktion "Spender werben Spender" haben Blutspender in Sachsen, die einen Neuspender zu einer DRK-Blutspendeaktion mitbringen, sowie alle Erstspender die Chance, eine 3-tägige Städtereise in 2019 für zwei Personen in eine europäische Metropole zu gewinnen. Als Reiseziel stehen dem Gewinner London, Barcelona, Paris oder Rom zur Auswahl. Der Aktionszeitraum startet am 1. Oktober und läuft bis einschließlich 30. November. Um die Blutversorgung in Sachsen auch langfristig sicherstellen zu können, müssen möglichst viele Menschen durch ihren Einsatz als Blutspender soziale Verantwortung übernehmen. Mit dieser Aktion möchte das DRK sich bei den regelmäßigen Spendern bedanken, die ihre Erfahrungen zum Thema Blutspende im Familien-, Freundes- und Bekanntenkreis weitergeben und auf diese Weise Neuspender werben. Jeder Blutspender unterstützt mit seiner Blutspende schwerkranke und verletzte Patienten in der eigenen Region. Alle DRK-Blutspendetermine, sowie Informationen zum Thema und Voraussetzungen für eine Blutspende finden Sie unter www.blutspende.de (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 1194911 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen! Ab dem 1. Oktober erhalten unsere Spender wie jedes Jahr wieder den begehrten Streifenkalender als kleinen Dank für Ihre Spende!

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht: am Dienstag, dem 13.11.18 von 15:00 bis 18:30 Uhr im Mehrgenerationenhaus in Dommitzsch, Leipziger Str. 75

Bundesfreiwilligendienst bei der Gemeinde Trossin

Die Gemeindeverwaltung sucht ab sofort im Rahmen des Bundesfreiwilligendienst interessierte Personen (ab 27 Jahre) im Einsatzbereich – Unterstützung im Umweltbereich und in der Kindertagesstätte Trossin.

Bei Interesse und weitere Informationen steht Ihnen Frau Klausnitzer unter der Telefonnummer 034223 40706 gern zur Verfügung.

Sanierung des Gemeindeamtes Trossin hat begonnen

Am 10.09.2018 haben die Sanierungsarbeiten am Gemeindeamt begonnen. Das alte Gemäuer wurde um 1936 als Schulgebäude von Trossin erbaut und Anfang der 90er-Jahre zog die Gemeindeverwaltung in das Gebäude ein.

Das Gebäude steht unter Denkmalschutz. Daher müssen die Auflagen des Denkmalschutzes bei der Sanierung beachtet werden. Die defekten Schornsteine wurden als erstes abgerissen. Danach soll das Dach neu eingedeckt werden. 2 Dachgauben an der Rückseite, die zu DDR-zeiten angebaut wurden, mussten entfernt werden. An der Fassade wird der Putz ausgebessert und danach erhält sie einen neuen Anstrich.

Außerdem wurden unter dem Dach Fledermausquartiere nachaewiesen.

Diese Bewohner müssen bei der Sanierung bedacht werden. Im Zuge der Umsetzung des Förderprogramms "Brücken in die Zukunft – Budget Sachsen" wurde die im Investitionsplan enthaltene Maßnahme der Gemeinde Trossin "Sanierung des Verwaltungsgebäudes Trossin" befürwortet und genehmigt.



Abriss der defekten Schornsteine



Einrüstung des Gebäudes für die Arbeiten an der Fassade.

Ergänzung

Beim Bericht zur Eröffnung der Lebensmittelverkaufsstelle in Roitzsch auf der Seite 19 des letzten Amtsblattes ist ein Fehler aufgetreten. Die Umbauarbeiten des Verkaufsraumes im gemeindeeigenen Gebäude in Roitzsch wurden auch durch die Installations- und Heizungsbaufirma Marco Richter in Roitzsch unterstützt. Nochmals ein großes Dankeschön an alle beteiligten Bürger und Firmen. Nur durch gemeinsames Handeln konnte die Verkaufsstelle erhalten bleiben.

